

# **t-Seven True Wireless**

User Manual

Model: T7TW01



HearThrough 2 s

ANC 2 s



# Important safety instructions

1. Read, follow and keep these instructions.
2. For the best possible experience, always use the product as described by the manufacturer.
3. Always handle your earphones with care and protect them from external damage.
4. Clean your earphones using a soft dry cloth. Never use water, cleaning detergent, leather polish or other substances as they may damage your earphones permanently.
5. Avoid exposure to extreme conditions such as very cold or hot temperatures, magnetic fields or damp environments.
6. Listening to music at high volume for prolonged periods of time can cause permanent damage to your hearing.
7. Contains small parts and are not suitable for children age three (3) and below.
8. The earphones contain magnetic material.
9. The earphones contain a Lithium battery. If misused or damaged it can become a hazard and is at risk of explosion.
10. Should a battery cell leak, do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes.
11. The earphones must not be disposed of with regular household waste.
12. Please dispose of in accordance with local regulations.
13. Do not use your earphones in the immediate proximity (10 cm) of a pacemaker. Do not subject the earphones and included accessories to abnormal wear and tear.
14. Do not expose the earphones to temperatures below -20°C or above +45°C.
15. Do not charge the earphones in temperatures below 0°C or above +45°C.
16. Do not attempt to burn the earphones. The battery could explode causing injury and death.
17. Do not attempt to open, modify, disassemble, repair or in other way access the internal structure of the earphones. They are not user serviceable.
18. Do not use or store the earphones near to a vehicle airbag due to risk of injury.
19. Do not use earphones while driving, jogging or walking through traffic areas.
20. Earphones effectively isolate external sound and noise which means that when in use, you might not be able to hear your surroundings.
21. Do not drop, sit on or cause other unusual impact to the earphones.
22. Do not expose to fire, water or high voltage equipment.
23. Do not expose the earphones to rain or moisture.
24. Do not use the earphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

# Statements

## EU Declaration of conformity

Hereby Northbaze Distribution AB declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Caution

Risk of explosions if battery box is damaged or opened. Dispose of used battery according to your local waste disposal authority.

## US Compliance Information

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## US FCC radiation exposure statement

FCC ID: 2AJOO-T7TW01. The product comply with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## Canada Compliance Information

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Model name: T7TW01



Complies with  
IMDA Standards  
DA107974

## Getting started

### Power on/off and pairing

To power on, place the earpieces in the charging case. The left and right earbud will pair and turn on automatically.

To pair, open the lid of the charging case and go to Bluetooth® settings on your device and select "JAYS t-Seven" to pair with the earphones. If the pairing fails, the earpieces will stay in pairing mode for a few minutes until they finally power off.

To power off, place the earpieces in the charging case and they will turn off automatically. If the Bluetooth® on the paired device turns off, the earphones will turn off automatically.

### Reconnecting and additional pairing

If the earpieces recognize a nearby previously paired Bluetooth® device when taken out of the charging case, they will pair automatically to that certain device.

### Charging the earpieces

Place the earpieces in the charging case, the charging will begin automatically. The charging is indicated by the white LEDs on the charging case. Left and right LED on the charging case will also be lit when charging corresponding earpiece. When white LEDs turn off, the earphones are fully charged.

### Charging the case

Charge the case by connecting the included cable to the bottom of the case and any certified USB power output. A full 100% charge will take around 2.5 hours (depending on temperature and charger).

### Battery status of the earpieces

When the battery level is running low, the prompt voice will automatically announce the current battery level in the earphones.

### Resetting

To reset, place the earpieces in the charging case. Press and hold the button on the back of the charging case for 10 seconds. The LED's will flash, once the LED's are turned off, the reset is done.

## Battery LED indicator

### Battery status of the case

When the earpieces are placed in the case, the LEDs on the case will display the battery level of the case.

Battery LED	Explanation
One light	25% battery
Two lights	50% battery
Three lights	75% battery
Four lights	100% battery

# Troubleshooting

## **Problem pairing and connecting**

- Make sure the earphones are not connected to another device.
- Disable and enable Bluetooth® on your device.
- Move the earphones closer to the device or alter their positions to avoid Bluetooth® interference.
- Verify no other wireless equipment interfere with your earphones Bluetooth® signal.
- If the earpieces does not pair with eachother, place the earpieces in the charging case, then take them out both at the same time.

## **Problem with sound transmission**

Move the streaming device to another position. Your body, distance, differen materials and other wireless equipment can interfere with the wireless signal between your device and earphone.

## **FAQ and quickstart guide**

Visit [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com) for more instructions and help on this product.

# Legal & Warranty

## Environmental information

This product complies with international directives, including but not limited to WEEE Directive (2012/19/EU).

Do not dispose with normal household waste. Please consult your local waste disposal authority for guidance on how to properly recycle or dispose of this product.



## Manufacturer's limited warranty

Your original Northbaze Distribution AB product is covered by a warranty of twelve (12) months from the date of purchase of a brand new, unused Northbaze Distribution AB product by the original purchaser.

Northbaze Distribution AB guarantees that the product is free from faults in the materials, design and workmanship when it was sold to the purchaser. If you are not able to submit the receipt when making a warranty claim you may be obliged to pay for any repairs carried out. Proof of purchase must clearly state the date of purchase, name of the product and authorized resellers' details.

The Warranty Period cannot be extended or renewed due to subsequent resale or replacement of the product. This Limited Warranty does not affect your legal rights under your applicable national laws relating to the sale of consumer electronic products. Defective parts replaced within the Limited Warranty Claim shall become the property of Northbaze Distribution AB.

## What is not covered by the limited warranty?

- Faults caused by wear and tear, age-related battery capacity loss, accidents, dropping, mechanical damage, moisture, chemical products, abnormal impact damage or force majeure.
- Modifications or repairs performed by yourself or third party without Northbaze Distribution AB approval.

## How to get warranty service

If you wish to make a Warranty Claim within the Limited Warranty Period, please contact the reseller of your product for further help. You will need to provide the proof of purchase and the affected part. Any defective parts covered by the Limited Warranty will be repaired or replaced free of charge. Replaced or repaired parts provided during the Warranty Period will be warranted for the remainder of the original Warranty Period or for sixty (60) days from the date of repair or replacement, whichever is longer. For FAQ please visit [www.jayshheadphones.com](http://www.jayshheadphones.com).



## Komma igång

### Starta, stänga av samt parkoppling

För att starta, placera först båda hörlurarna i laddboxen. Vänster och höger hörlur paras och startar automatiskt.

För att parkoppla, öppna locket på laddboxen och gå till Bluetooth®-inställningarna på din enhet och välj "JAYS t-Seven". Om parkopplingen misslyckas stannar hörlurarna i parkopplingsläget i ett par minuter innan dem stängs av.

För att stänga av, placera båda hörlurarna i laddboxen för att automatiskt stänga av dem. Om Bluetooth® stängs av på den parkopplade enheten kommer hörlurarna stängas av automatiskt efter ett par minuter utan parkoppling.

### Återanslutning och ytterligare parkoppling

Hörlurarna kommer automatiskt att försöka återansluta till den senast använda enheten när hörlurarna tas ut ur laddboxen.

### Laddning av hörlurarna

Placera hörlurarna i laddboxen, laddningen påbörjas automatiskt. Under laddning lyser de vita LED-lamporna på framsidan av laddboxen. Vänster och höger LED-lampa på laddboxen lyser när motsvarande hörlur laddas. När de vita LED-lamporna släcks är hörlurarna fulladdade.

### Laddning av laddboxen

Ladda laddboxen genom att ansluta den medföljande kabeln till ingången på undersidan av laddboxen och ett eluttag. En 100% laddning tar cirka 2.5 timmar (beroende på temperatur och laddare).

### Batteristatus på hörlurarna

När batterinivån börjar bli låg meddelas detta automatiskt av en röst i hörlurarna.

### Återställning

För att återställa, placera hörlurarna i laddboxen. Tryck och håll inne knappen på baksidan av laddboxen i 10 sekunder. LED-lamporna på laddboxen blinkar, när dem släcks är återställningen slutförd.

## Batteristatus på laddboxen

### Laddboxens LED-lampor

När hörlurarna placeras i laddboxen tänds LED-lamporna på laddboxen.

Batteri-LED	Förklaring
En lampa	25% batteri
Två lampor	50% batteri
Tre lampor	75% batteri
Fyra lampor	100% batteri



# Felsökning

## **Problem med att parkoppling**

- Säkerställ att hörlurarna inte är anslutna till en annan enhet.
- Inaktivera och aktivera Bluetooth® på din enhet.
- Flytta hörlurarna närmare enheten eller ändra bådass position för att undvika störningar eller hinder.
- Säkerställ att inga andra trådlösa produkter stör dina hörlurars Bluetooth®-signal.
- Om hörlurarna inte parkopplar, sätt först tillbaka dom i laddboxen föratt sedan ta ut hörlurarna samtidigt ur laddboxen.

## **Problem med ljudöverföring**

Flytta den spelande enheten till en annan position. Din kropp, avståndet, olika material samt annan trådlös utrustning kan påverka signalen mellan din enhet och dina hörlurar.

## **FAQ och quickstart-guide**

Besök [jayshheadphones.com](https://www.jayshheadphones.com) för mer instruktioner och hjälp för denna produkt.

# Villkor & Garanti

## Miljöinformation

Den här produkten följer internationella direktiv inklusive men inte begränsat till WEEE Directive (2012/19/EU).

Får ej slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.

Vänligen kontakta dina lokala myndigheter för råd om hur du lämpligen återvinner eller slänger produkten.



## Tillverkarens begränsade garantivillkor

Din Northbaze Distribution AB-produkt täcks av en 12-månadersgaranti som gäller från och med inköpsdatumet av en ny, oanvänd Jays-produkt, inköpt via en auktoriserad Northbaze Distribution AB-återförsäljare. Northbaze Distribution AB garanterar att produkten är fri från defekter vid tidpunkten för ditt inköp. Om du inte kan styrka ditt inköp med ett kvitto så kan du bli ombedd att betala för eventuell reparation. Ett kvitto måste tydligt visa datum för inköp, namn på produkt samt återförsäljarens uppgifter.

Garantiperioden kan inte förlängas eller förnyas genom att på nytt säljas vidare eller bli utbytt. Den begränsade garantin påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i landet för ditt inköp. Utbytta produkter och tillbehör inom den begränsade garantiperioden tillhör Northbaze Distribution AB.

## Vad täcks inte av garantin?

- Fel orsakade av slitage, minskad batterikapacitet p.g.a ålder, olyckor, fall, mekanisk skada, fukt, oaksam hantering, kemiska vätskor samt okontrollerbara händelser.
- Modifiering eller reparation utförd av dig eller annan part utan godkännande av Northbaze Distribution AB.

## Hur garantin hanteras

Kontakta i första hand inköpstället om du önskar reklamera din produkt inom den begränsade garantiperioden. Du måste kunna uppvisa ett giltigt kvitto samt produkten du önskar reklamera. Produkten och de delar som innefattas av garantin kommer att bytas ut eller repareras. Produkt eller tillbehör som byts ut eller repareras under garantiperioden täcks av kvarvarande garantiperioden eller 60 dagar från och med utbytes- eller reparationsdatumet beroende av vilket som är längst. För FAQ vänligen besök [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Mise en marche

### Mise sous/hors tension (On/Off) et jumelage

Pour mettre sous tension, placez les écouteurs dans le boîtier de charge. L'écouteur gauche et l'écouteur droit se jumellent et s'allument automatiquement. Pour procéder au jumelage, ouvrez le couvercle du boîtier de chargement et allez dans les paramètres Bluetooth® sur votre appareil puis sélectionnez "JAYS t-Seven" pour le jumeler avec les écouteurs. Si le jumelage échoue, les écouteurs restent en mode jumelage pendant quelques minutes jusqu'à ce qu'ils finissent par s'éteindre.

Pour mettre hors tension, placez les écouteurs dans le boîtier de charge et ils s'éteindront automatiquement. Si le Bluetooth® sur l'appareil jumelé s'éteint, les écouteurs s'éteignent automatiquement.

### Reconnexion et jumelage supplémentaire

Si les écouteurs reconnaissent un appareil Bluetooth® précédemment jumelé à proximité lorsqu'ils sont extraits du boîtier de charge, ils se jumellent automatiquement à cet appareil.

### Mise en charge des écouteurs

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge ; la mise en charge commence automatiquement. La mise en charge est indiquée par les voyants LED blancs sur le boîtier de charge. Les voyants LED à gauche et à droite sur le boîtier de charge s'allument également lors de la mise en charge de l'écouteur correspondant. Lorsque les voyants LED blancs s'éteignent, les écouteurs sont complètement chargés.

### Mise en charge du boîtier

Chargez le boîtier en raccordant le câble fourni au bas du boîtier et à n'importe quelle sortie d'alimentation USB certifiée. Une charge complète de 100 % nécessitera environ 2 heures et demie (en fonction de la température et du chargeur).

### État de la batterie des écouteurs

Lorsque le niveau de la batterie est faible, un message vocal annoncera automatiquement le niveau actuel de la batterie dans les écouteurs.

### Réinitialisation

Pour réinitialiser, placez les écouteurs dans le boîtier de charge. Appuyez sur le bouton à l'arrière du boîtier de charge et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Les voyants LED clignotent ; une fois les voyants LED éteints, la réinitialisation est terminée.

## Voyant LED de la batterie

### État de la batterie du boîtier

Lorsque les écouteurs sont placés dans le boîtier, les voyants LED sur le le boîtier afficheront le niveau de la batterie du boîtier.

Voyant LED de la batterie	Explication
Un voyant	25 % de charge
Deux voyants	50 % de charge
Trois voyants	75 % de charge
Quatre voyants	100 % de charge

## Dépannage

### Problème de jumelage et de connexion

- Assurez-vous que les écouteurs ne sont pas connectés à un autre appareil.
- Désactivez et activez le Bluetooth® sur votre appareil.
- Rapprochez les écouteurs de l'appareil ou changez-les d'endroit pour éviter une interférence avec le Bluetooth®.
- Vérifiez qu'aucun autre équipement sans fil n'interfère avec le signal Bluetooth de vos écouteurs.
- Si les écouteurs ne se jumellent pas l'un avec l'autre, placez les écouteurs dans le boîtier de charge puis sortez-les tous les deux en même temps.

### Problème avec la transmission du son

Déplacez le périphérique de streaming vers un autre endroit. Votre corps, la distance, différents matériaux et autres équipements sans fil peuvent interférer avec le signal sans fil entre votre appareil et l'écouteur.

### FAQ et guide de démarrage rapide

Rendez-vous sur [jaysheadphones.com](https://www.jaysheadphones.com) pour obtenir davantage d'instructions et de l'aide sur ce produit.

# Avis juridique et garantie

## Mentions légales et garantie

### Informations environnementales

Le présent produit respecte les directives internationales, y compris, mais sans s'y limiter, la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne pas éliminer avec les déchets ménagers ordinaires. Veuillez consulter les autorités locales en charge de l'élimination des déchets pour savoir comment recycler ou éliminer ce produit.



### Garantie limitée du fabricant

Votre produit d'origine Northbaze Distribution AB est couvert par une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat d'un produit Northbaze Distribution AB neuf, non utilisé par l'acheteur d'origine. Northbaze Distribution AB garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux, de conception et de fabrication lors de la vente à l'acheteur. Si vous vous trouvez dans l'incapacité de présenter le reçu lors de votre demande de garantie, vous serez peut-être obligé(e) de payer les réparations effectuées. La preuve d'achat doit clairement indiquer la date d'achat, le nom du produit et les détails du revendeur agréé

**La période de garantie ne peut pas être prolongée ou renouvelée en raison** d'une revente ou d'un remplacement ultérieur(e) du produit. La garantie limitée n'affecte pas vos droits légaux en vertu de vos lois nationales en vigueur relatives à la vente de produits électroniques grand public. Les pièces défectueuses remplacées dans le cadre de la réclamation au titre de la garantie limitée deviennent la propriété de Northbaze Distribution AB.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie limitée?

- Les défauts causés par l'usure, la perte de capacité de la batterie liée à l'âge, les accidents, les chutes, les dommages mécaniques, l'humidité, les produits chimiques, les dommages dus à un impact anormal ou à une force majeure.
- Les modifications ou les réparations effectuées par vous-même ou par un tiers sans l'approbation de Northbaze Distribution AB.

### Comment bénéficier du service de garantie

Si vous souhaitez faire une réclamation au titre de la garantie dans le cadre de la période de garantie limitée, veuillez contacter le revendeur de votre produit pour obtenir de l'aide supplémentaire. Il vous faudra fournir la preuve de l'achat et la pièce en question. Toutes les pièces défectueuses couvertes par la garantie limitée seront réparées ou remplacées gratuitement. Les pièces remplacées ou réparées fournies lors de la période de garantie seront garanties pour le reste de la période de garantie d'origine ou pendant soixante (60) jours à partir de la date de réparation ou de la date de remplacement, la date la plus longue étant celle retenue. Pour la FAQ, rendez-vous sur [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Erste Schritte

### Ein-/Ausschalten und Koppeln

Zum Einschalten legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale. Die beiden Ohrhörer koppeln sich dann automatisch miteinander und schalten sich ein. Zum Koppeln öffnen Sie den Deckel der Ladeschale und rufen die Bluetooth®-Einstellungen Ihres Geräts auf; dort klicken Sie zum Koppeln mit den Ohrhörern „JAYS t-Seven“ an. Falls das Koppeln nicht erfolgreich ist, bleiben die Ohrhörer noch ein paar Minuten im Kopplungsmodus, bevor sie sich schließlich ausschalten. Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale. Sie schalten sich dann automatisch aus. Wenn Bluetooth® am gekoppelten Gerät ausgeschaltet wird, schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus.

Wiederherstellen einer Verbindung und zusätzliches Koppeln

Wenn die Ohrhörer beim Herausnehmen aus der Ladeschale ein Bluetooth®-Gerät in der Nähe erkennen, mit dem sie schon einmal gekoppelt waren, stellen sie automatisch die Verbindung zu diesem Gerät wieder her.

### Laden der Ohrhörer

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale. Sie laden sich dann automatisch auf. Das Aufladen wird durch die weißen LEDs an der Ladeschale angezeigt. Die linke und die rechte LED an der Ladeschale leuchten zusätzlich auf, während der jeweilige Ohrhörer geladen wird. Wenn die weißen LEDs aufhören zu leuchten, ist der Kopfhörer vollständig aufgeladen.

### Laden der Ladeschale

Zum Laden der Ladeschale verbinden Sie das beiliegende Kabel mit dem unteren Teil der Ladeschale und einer zertifizierten USB-Steckdose. Abhängig von Temperatur und Ladegerät dauert es etwa 2,5 Stunden, bis die Ladeschale zu 100 % aufgeladen ist.

### Batteriezustand der Ohrhörer

Bei niedrigem Batteriestand wird automatisch der aktuelle Batteriestand über den Kopfhörer angesagt.

### Zurücksetzen

Zum Zurücksetzen legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale. Halten Sie den Knopf an der Rückseite der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs blinken; sobald das Blinken stoppt, ist das Zurücksetzen abgeschlossen.

## Batterie-LED-Anzeige

### Batteriezustand der Ladeschale

Wenn sich die Ohrhörer in der Ladeschale befinden, zeigen die LEDs an der Ladeschale den Batteriestand der Ladeschale an.

Batterie-LED	Erläuterung
Ein Licht	Batterie bei 25 %
Zwei Lichter	Batterie bei 50 %
Drei Lichter	Batterie bei 75 %
Vier Lichter	Batterie bei 100 %

## Problembefhebung

### Probleme beim Koppeln oder Verbinden

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist.
- Deaktivieren und aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Gerät.
- Bringen Sie den Kopfhörer näher ans Gerät heran oder verändern Sie die Position beider Objekte so, dass Bluetooth-Störungen vermieden werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth®-Signal Ihres Kopfhörers nicht durch andere kabellose Geräte gestört wird.
- Wenn sich die Ohrhörer nicht miteinander koppeln lassen, legen Sie sie in die Ladeschale und nehmen Sie sie dann – beide gleichzeitig – aus der Ladeschale.

### Probleme mit der Tonübertragung

Verändern Sie den Standort des Streaming-Geräts. Ihr Körper, die Entfernung, unterschiedliche Materialien und andere kabellose Geräte können die Signalübertragung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Kopfhörer stören.

### FAQ und Kurzanleitung

Weitere Anleitungen und Hilfe zu diesem Produkt finden Sie unter [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com).

# Gesetzliche Bestimmungen und Garantieleistung

## Gesetzliche Bestimmungen und Garantieleistung Umweltinformationen

Dieses Produkt entspricht den internationalen Richtlinien, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgen. Bitte nehmen Sie Kontakt zu Ihrer Abfallentsorgungsbehörde vor Ort auf, um Informationen zum ordnungsgemäßen Recycling oder Entsorgen dieses Produkts zu erhalten.



## Beschränkte Herstellergarantie

Sie erhalten auf Ihr Originalprodukt der Northbase Distribution AB eine zwölf-(12-)monatige Garantie ab dem Datum des Kaufs eines brandneuen, ungebrauchten Produkts der Northbase Distribution AB durch den Erstkäufer. Northbase Distribution AB garantiert, dass das Produkt beim Verkauf an den Vertriebspartner keinerlei Material-, Konstruktions- oder Verarbeitungsfehler aufweist. Falls Sie beim Erheben eines Garantieanspruchs keinen Kaufbeleg vorlegen können, sind Sie gegebenenfalls verpflichtet, selbst für die anfallenden Reparaturkosten aufzukommen. Aus dem Kaufbeleg müssen das Kaufdatum, der Produktname und Informationen zum autorisierten Wiederverkäufer deutlich hervorgehen.

Die Garantiefrist kann nicht aufgrund eines Weiterverkaufs oder eines Produktumtauschs verlängert oder erneuert werden. Diese beschränkte Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre Rechtsansprüche nach dem in Ihrem Land geltenden Recht bezüglich des Verkaufs von elektronischen Konsumgütern. Im Rahmen eines beschränkten Garantieanspruchs ausgetauschte, defekte Teile gehen in das Eigentum der Northbase Distribution AB über.

## Was ist nicht durch die beschränkte Garantie abgedeckt?

- Defekte, die durch Verschleiß, altersbedingten Kapazitätsverlust der Batterie, Unfälle, Fallenlassen, mechanische Beschädigungen, Feuchtigkeit, chemische Produkte, Beschädigungen durch ungewöhnliche Kräfteinwirkung oder höhere Gewalt verursacht wurden.
- Änderungen oder Reparaturen, die von Ihnen selbst oder einem Dritten ohne vorherige Genehmigung durch Northbase Distribution AB durchgeführt wurden.

## Wie Sie Garantieleistungen erhalten

Um innerhalb der Laufzeit der beschränkten Garantie einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, wenden Sie sich bitte für weiterführende Hilfe an den Wiederverkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Dazu müssen Sie Ihren Kaufbeleg und das defekte Teil vorlegen. Alle defekten Teile, die durch die beschränkte Garantie abgedeckt sind, werden kostenlos repariert oder ausgetauscht.

Teile, die innerhalb der Garantiefrist ersetzt oder repariert wurden, sind für den Rest der Garantiefrist oder sechzig (60) Tage vom Datum der Reparatur bzw. des Austauschs an, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, von der beschränkten Garantie abgedeckt. Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## Primeros pasos

### Encendido/apagado y enlace

Para encender el dispositivo, coloque los auriculares en la funda de carga. El auricular izquierdo y derecho se enlazarán y se encenderán automáticamente. Para enlazarlos, abra la tapa de la funda de carga y acceda a los ajustes de Bluetooth® de su dispositivo y seleccione "JAYS t-Seven" para enlazarlo con los auriculares. En caso de error de conexión, los auriculares permanecerán en modo de enlace durante unos minutos hasta que finalmente se apaguen.

Para apagar el dispositivo, coloque los auriculares en la funda de carga y se apagarán automáticamente. Si se apaga el Bluetooth® del dispositivo enlazado, los auriculares se apagarán automáticamente.

### Nueva conexión y enlaces adicionales

Si los auriculares reconocen un dispositivo Bluetooth® previamente enlazado al sacarlos de la funda de carga, se enlazarán automáticamente con ese dispositivo.

### Carga de los auriculares

Al colocar los auriculares en la funda de carga, la carga empezará automáticamente. La carga se indica mediante los LED de color blanco de la funda de carga. Los indicadores LED izquierdo y derecho de la funda de carga también se iluminarán cuando se esté cargando el auricular correspondiente. Cuando los LED blancos se apaguen, los auriculares estarán completamente cargados.

### Carga de la funda

Para cargar la funda, conecte el cable incluido en la parte inferior de la funda y cualquier toma USB de corriente homologada. La carga completa al 100 % tardará aproximadamente entre 2 y 2,5 horas, (en función de la temperatura y del cargador).

### Estado de la batería de los auriculares

Cuando la batería se está agotando, se escuchará un mensaje de voz indicando el nivel de batería actual de los auriculares.

### Reinicio

Para reiniciarlos, coloque los auriculares en la funda de carga. Mantenga pulsado el botón de la parte posterior de la funda de carga durante diez segundos. Los LED parpadearán y, cuando los LED se hayan apagado, habrá concluido el reinicio.

## Indicador LED de batería

### Estado de la batería de la funda

Cuando los auriculares se encuentran en la funda, los LED de la funda indicarán el nivel de batería de la funda.

LED de batería	Explicación
Una luz	Batería al 25 %
Dos luces	Batería al 50 %
Tres luces	Batería al 75 %
Cuatro luces	Batería al 100 %

## Solución de problemas

### Problema de enlace y conexión

- Asegúrese de que los auriculares no estén conectados a otro dispositivo.
- Deshabilite y habilite el Bluetooth® en su dispositivo.
- Acerque los auriculares al dispositivo o cámbielos de lugar para evitar interferencias en el Bluetooth®.
- Verifique que no interfieren otros equipos inalámbricos en la señal Bluetooth de sus auriculares.
- Si los auriculares no se sincronizan entre sí, colóquelos en la funda de carga y, a continuación, sáquelos al mismo tiempo.

### Problema con la transmisión de sonido

Cambie de lugar el dispositivo de retransmisión. Su cuerpo, la distancia, los distintos materiales y otros equipos inalámbricos pueden interferir en la señal inalámbrica entre su dispositivo y el auricular.

### Preguntas frecuentes y guía de inicio rápido

Visite [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com) para conocer más instrucciones y obtener ayuda sobre este producto.

# Información legal y garantía

## Aviso legal y garantía

### Información ambiental

Este producto cumple las directivas internacionales, incluida, entre otras, La Directiva RAEE (2012/19/UE). No debe desecharse junto con la basura doméstica normal. Consulte a su autoridad local de residuos para saber cómo reciclar o desechar correctamente este producto.



### Garantía limitada del fabricante

Su producto original de Northbaze Distribution AB está cubierto por una garantía de doce (12) meses a partir de la fecha de compra de un producto Northbaze Distribution AB nuevo y sin utilizar para el comprador original. Northbaze Distribution AB garantiza que el producto carece de defectos de material, diseño y mano de obra en el momento de su venta al comprador. Si no puede presentar el recibo al realizar una reclamación de la garantía, puede estar obligado a correr con los gastos de las reparaciones efectuadas. El comprobante de compra debe indicar claramente la fecha de compra, el nombre del producto y los datos del distribuidor autorizado.

El periodo de la garantía no puede ampliarse ni renovarse con motivo de una reventa o sustitución posterior del producto. Esta garantía limitada no afecta a sus derechos legales en virtud de sus leyes nacionales de aplicación en relación con la venta de productos de electrónica de consumo. La propiedad de las piezas defectuosas sustituidas en el marco de la reclamación de la garantía limitada pasará a ser de Northbaze Distribution AB.

### Lo que no cubre la garantía limitada

- Fallos provocados por el uso y el desgaste, la pérdida de capacidad de la batería debido a su antigüedad, los accidentes las caídas, los daños mecánicos, la humedad, los productos químicos, daños por impactos poco habituales o los casos de fuerza mayor.
- Modificaciones o reparaciones efectuadas por usted mismo o terceros sin la aprobación de Northbaze Distribution AB.

### Forma de obtención de la reparación de la garantía

Si desea realizar una reclamación de la garantía dentro del periodo limitado de la garantía, póngase en contacto con el distribuidor de su producto para obtener más ayuda. Deberá aportar el comprobante de compra y la parte afectada. Cualquier parte defectuosa cubierta por la garantía limitada se reparará o sustituirá sin coste alguno. Las partes sustituidas o reparadas proporcionadas durante el periodo de la garantía tendrán garantía durante el resto del periodo de la garantía original o durante sesenta (60) días a partir de la fecha de la reparación o sustitución, el periodo que sea mayor. Si desea conocer las preguntas frecuentes, visite [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).



## Guida introduttiva

### Accensione/Spegnimento e associazione

Per l'accensione, inserire le cuffie nella custodia di ricarica. Le cuffie sinistra e destra si assoceranno e si accenderanno automaticamente. Per l'associazione con le cuffie, aprire il coperchio della custodia di ricarica, accedere alle impostazioni Bluetooth® sul dispositivo e selezionare "JAYS t-Seven". Se l'associazione non viene eseguita correttamente, le cuffie rimarranno in modalità di associazione per alcuni minuti fino a quando non si spegneranno.

Per lo spegnimento, inserire le cuffie nella custodia di ricarica e queste si spegneranno automaticamente. Se il Bluetooth® sul dispositivo associato si spegne, le cuffie si spegneranno automaticamente.

### Riconnessione e associazione aggiuntiva

Se le cuffie riconoscono un dispositivo Bluetooth® precedentemente associato nelle vicinanze quando vengono estratte dalla custodia di ricarica, si assoceranno automaticamente a quel determinato dispositivo.

### Ricarica delle cuffie

Inserire le cuffie nella custodia di ricarica e la ricarica inizierà automaticamente. La ricarica in corso è indicata dalle spie LED bianche sulla custodia di ricarica. Le spie LED sinistra e destra sulla custodia di ricarica si accenderanno anche durante la ricarica della cuffia corrispondente. Quando la spia LED bianca si spegne le cuffie saranno ricaricate in maniera completa.

### Ricarica della custodia

Ricaricare la custodia collegando il cavo incluso nella parte inferiore della custodia e qualsiasi uscita di alimentazione USB certificata. Per una ricarica completa al 100% saranno necessarie circa 2,5 ore (in base alla temperatura e al caricabatterie).

### Stato della batteria delle cuffie

Quando il livello di carica della batteria va esaurendosi, un messaggio vocale annuncerà automaticamente il livello corrente di carica della batteria tramite le cuffie.

### Ripristino

Per il ripristino, inserire le cuffie nella custodia di ricarica. Tenere premuto il pulsante sul retro della custodia di ricarica per 10 secondi. Le spie LED lampeggiano e una volta spente il ripristino sarà completato.

## Indicatore LED della batteria

### Stato della batteria della custodia

Quando le cuffie vengono inserite nella custodia, i LED si accendono e la custodia visualizzerà il rispettivo livello di carica della batteria.

LED della batteria	Spiegazione
Una spia	Batteria al 25%
Due spie	Batteria al 50%
Tre spie	Batteria al 75%
Quattro spie	Batteria al 100%

## Risoluzione dei problemi

### Problema relativo all'associazione e alla connessione

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate a un altro dispositivo.
- Disabilitare e abilitare il Bluetooth® sul dispositivo.
- Avvicinare le cuffie al dispositivo o modificare la loro posizione per evitare interferenze con il segnale Bluetooth®.
- Verificare che nessun altro dispositivo wireless interferisca con il segnale Bluetooth delle cuffie.
- Se le cuffie non si associano tra loro, collocarle nella custodia di ricarica, quindi estrarle entrambe contemporaneamente.

### Problema con la trasmissione dell'audio

Spostare il dispositivo di streaming in un'altra posizione. Il corpo dell'utente, la distanza, materiali diversi e altre apparecchiature wireless possono interferire con il segnale wireless tra il dispositivo e le cuffie.

### Domande frequenti e guida rapida

Ulteriori informazioni e assistenza sul presente prodotto sono disponibili accedendo al sito [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

### Informazioni sul rispetto ambientale

Questo prodotto è conforme a varie direttive internazionali, tra cui, la direttiva RAEE (2012/19/UE). Non smaltire con rifiuti domestici normali. Consultare l'autorità locale incaricata dello smaltimento dei rifiuti per indicazioni su come riciclare o smaltire correttamente questo prodotto.

# Note legali e garanzia

## Informazioni sul rispetto ambientale

Questo prodotto è conforme a varie direttive internazionali, tra cui, la direttiva RAEE (2012/19/UE). Non smaltire con rifiuti domestici normali. Consultare l'autorità locale incaricata dello smaltimento dei rifiuti per indicazioni su come riciclare o smaltire correttamente questo prodotto.



## Garanzia limitata del produttore

Il prodotto originale Northbaze Distribution AB è coperto da una garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto di un prodotto Northbaze Distribution AB nuovo e mai utilizzato dall'acquirente originale. Northbaze Distribution AB garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali, nel design e nella lavorazione al momento della vendita all'acquirente. Se non si è in grado di inviare la ricevuta quando si effettua una richiesta di assistenza in garanzia l'utente potrebbe essere obbligato a pagare per eventuali riparazioni effettuate. La prova di acquisto deve indicare chiaramente la data di acquisto, il nome del prodotto e i dettagli del rivenditore autorizzato.

Il periodo di garanzia non può essere esteso o rinnovato a causa della successiva rivendita o sostituzione del prodotto. Questa garanzia limitata non influisce sui diritti legali dell'utente ai sensi delle leggi nazionali applicabili relative alla vendita di prodotti di elettronica di consumo. Le parti difettose sostituite nell'ambito del reclamo sotto copertura della garanzia limitata diventano di proprietà di Northbaze Distribution AB.

## Cosa non copre la garanzia?

- Guasti causati da usura, perdita di capacità della batteria legata alla durata d'uso, incidenti, cadute, danni meccanici, umidità, prodotti chimici, danni da impatto anormale o cause di forza maggiore.
- Modifiche o riparazioni eseguite dall'utente o da terzi senza l'approvazione di Northbaze Distribution AB.

## Come ottenere assistenza in garanzia

Se l'utente desidera presentare un reclamo in garanzia entro il periodo di copertura della garanzia limitata, è invitato a contattare il rivenditore del prodotto per ulteriore assistenza. L'utente dovrà fornire la prova di acquisto e la parte interessata. Qualsiasi parte difettosa coperta dalla garanzia limitata sarà riparata o sostituita gratuitamente. Le parti sostituite o riparate fornite durante il periodo di garanzia saranno garantite per il resto del periodo di garanzia originale o per sessanta (60) giorni dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda di quale periodo sia il più lungo. Per le domande frequenti visitare l'indirizzo [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## 使用開始の手順

### 電源のオン/オフとペアリング

イヤホンの電源をオンにするには、充電ケースからイヤホンを取り出してください。左右のイヤホンは自動的にペアリングされ、オンになります。イヤホンとお使いのデバイスをペアリングするには、充電ケースの蓋を開けて、デバイスのBluetooth®設定に進み、「JAYS t-Seven」を選択してください。ペアリングに失敗した場合、イヤホンは数分間ペアリングモードを維持した後に電源が切れます。

イヤホンを充電ケースに入ると、電源は自動的にオフになります。ペアリングしたデバイスのBluetooth®がオフになると、イヤホンも自動的にオフになります。

### 再接続とペアリングの追加

充電ケースから取り出したイヤホンが、近くにあるペアリング済みのBluetooth®デバイスを認識すると、イヤホンはそのデバイスと自動的に接続されます。

### イヤホンの充電

充電ケースにイヤホンを入れると自動的に充電が始まります。充電中はケースのLEDが白色に点灯します。充電ケースにある左右のLEDは、左右のイヤホンがそれぞれ充電中であることを示します。イヤホンが完全に充電されると、白色のLEDは消灯します。

### ケースの充電

付属のケーブルを充電ケースの底部と認証済USB電源アダプタに接続すれば、充電することができます。完全に充電されるまで約2.5時間かかります（周囲温度や充電器により異なります）。

### イヤホンのバッテリー残量

イヤホンのバッテリー残量が少なくなると、自動的に音声で残量が通知されます。

### リセット

イヤホンをリセットするには、まずイヤホンを充電ケースに戻してください。次に、充電ケースの背面にあるボタンを10秒間長押ししてください。LEDが点滅し、その後消灯したら、リセットは完了です。

## バッテリーのLEDインジケータ

### 充電ケースのバッテリー残量

イヤホンが充電ケースに収められると、充電ケースのLEDインジケータがケースのバッテリー残量を示します。

バッテリーのLEDインジケータ	説明
1つ点灯	バッテリー残量25%
2つ点灯	バッテリー残量50%
3つ点灯	バッテリー残量75%
4つ点灯	バッテリー残量100%

## トラブルシューティング

### ペアリングと接続に関する問題

- イヤホンが他の機器に接続されていないことを確認してください。
- お使いの機器のBluetooth®を無効にしてから再度有効にします。
- Bluetooth®の干渉を避けるため、イヤホンを機器に近付けるか、別の場所に移動します。
- 他のワイヤレス機器がイヤホンのBluetooth®信号に干渉していないことを確認してください。
- イヤホンが相互にペアリングしない場合、イヤホンを充電ケースに戻し、その後、両方同時に充電ケースから取り出してください。

### 音声の転送に関する問題

ストリーミング機器を別の場所に移動してください。体、距離、様々な材質、他のワイヤレス機器が、お使いの機器とイヤホン間の無線信号に干渉する可能性があります。

### よくある質問とクイックスタートガイド

本製品の詳細な使用説明とヘルプは、[jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com)をご覧ください。

# 関連法および保証

## 法律および保証

### 環境情報

本製品は、WEEE指令 (2012/19/ EU) を含む国際指令に準拠します。通常の家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。本製品を適切にリサイクルまたは廃棄する方法については、お住まいの地域の廃棄物処理機関にお問い合わせください。



### メーカーの限定保証

新品でご購入いただいた**Northbaze Distribution AB**製品には、購入日より12ヶ月間の保証が付いています。購入日とは、新品かつ未使用の**Northbaze Distribution AB**製品を購入された日付です。**Northbaze Distribution AB**は、本製品が購入者に販売された時点で、製品が材料、設計、および製造上の欠陥がないことを保証します。保証請求の際に領収書を提出できない場合、修理費用を請求させていただく場合があります。購入証明書には、購入日、製品名、および正規販売代理店の詳細が明記されている必要があります。

本製品の保証期間は、製品の再販または交換により延長または更新されません。この限定保証は、消費者用電子製品の販売に関して適用される国内法の下でのお客様の法的権利には影響を与えません。限定保証請求により交換された欠陥部品は、**Northbaze Distribution AB**の所有物となります。

### 限定保証が適用されない場合

- 磨耗、経年劣化によるバッテリー容量の低下、事故、落下、機械的損傷、湿気、化学製品、異常な衝撃による損傷または不可抗力に起因する故障。
- **Northbaze Distribution AB**の承認なくご自身または第三者が変更または修理を行った場合。

### 保証サービスを受けるには

限定保証期間中に保証請求を行う場合は、お使いの製品の販売代理店にお問い合わせの上、サポートを依頼してください。購入証明書および保証請求に該当する部品を提供してください。限定保証の対象となる欠陥部品は、無償で修理または交換されます。保証期間中に提供され、交換または修理された部品には、元の保証期間の残りの期間、または修理または交換された日から60日間のうちいずれか長い方の保証期間が適用されます。よくある質問は [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com) をご覧ください。

## 開始

### 電源開啟/關閉及配對

如欲開啟電源，將耳機放置於充電盒內。左右耳機將會配對，並自動開啟。如欲配對，開啟充電盒蓋，並前往設備上的藍牙®設定，並選擇「JAYS t-Seven」以與耳機配對。如無法配對，耳機會保持在配對模式數分鐘，直至電源關閉。要關閉電源，將耳機放置於充電盒內即會自動關閉。如已配對設備的藍牙®關閉，耳機將自動關閉。

### 重新連接及額外配對

耳機在從充電盒中取出時，如能夠識別附近已在較早前配對的藍牙®設備，則會自動與該設備配對。

### 為耳機充電

將耳機置入充電盒，充電即會自動開始。充電時，充電盒會亮起白色 LED 燈。為相應的耳機充電時，充電盒的左右兩側 LED 燈亦會亮起。白色 LED 燈關掉時，耳機即完全充電。

### 為充電盒充電

將所含電線連接至充電盒底部及獲認證之 USB 電源輸出，即可為充電盒充電。電量充滿 100% 需時大約 2.5 小時（因充電器溫度而異）。

### 耳機電池狀態

當電量不足，語音提示會自動宣佈耳機當前的電量。

### 重新設定

如欲重設，將耳機放置於充電盒內。按住充電盒背面的按鈕 10 秒，LED 燈將會閃起，當 LED 燈關掉時即代表重設完成。

## 電池 LED 顯示燈

### 充電盒電池狀態

耳機放置於充電盒時，盒上的 LED 燈將顯示充電盒的電量。

電池 LED	說明
一顆燈	25% 電量
兩顆燈	50% 電量
三顆燈	75% 電量
四顆燈	100% 電量

## 故障排除

### 問題配對及連接

- 確保耳機並非連接至其他裝置。
- 在裝置停用和啟用藍牙。
- 將耳機移近裝置，或移動它們的位置以避免藍牙干擾問題。
- 確認並無其他無線設備干擾耳機藍牙信號。
- 若然耳機未能互相配對，只需將耳機放入充電盒，然後同時將左右耳機從充電盒取走。

### 聲音傳輸問題

將串流裝置移動至其他位置。您的身體、距離、不同物料及其他無線設備都可能干擾裝置與耳機之間的無線信號。

### 常見問題及快速入門指南

請瀏覽 [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com)，查閱有關此產品之詳細指示並尋求幫助。

# 法律與保修

## 法律資訊及保養

### 環境資訊

此產品符合國際指令，包括但不限於《廢棄電器及電子設備指令》(WEEE Directive) (2012/19/EU)。請勿與普通家居廢物共同棄置。請諮詢您當地的廢物棄置主管機關，以了解如何妥為回收或棄置此產品。



### 生產商的有限保養

原始 Northaze Distribution AB 產品的保養期，是向原始買家購買全新未用的 Northaze Distribution AB 產品起計十二 (12) 個月。Northaze Distribution AB 保證產品售予買家時，概無物料、設計及工藝缺陷。若然申請保養服務時無法提交收據，可能要支付維修費。購買證明必須清楚列載購物日期、產品名稱及授權轉銷商的資料。

### 產品的後續轉銷或替換

不能延長或更新保養期。此有限保養不會影響您根據消費電子產品銷售的適用國家法律享有的法定權利。有限保養期內替換的缺陷零件應成為 Northaze Distribution AB 的財產。

### 哪些項目超出有限保養範圍？

- 因損耗、電池老化、意外、跌壞、機械損壞、沾濕、化學產品、異常撞擊損壞或不可抗力而導致的缺陷。
- 未經 Northaze Distribution AB 批准而由您或第三方進行的改動或維修。

### 如何取得保養服務

如欲在有限保養期內申請保養服務，請聯絡產品轉銷商以尋求進一步協助。您將要提供購買證明及問題零件。有限保養範圍內的任何缺陷零件將得到免費維修或替換。保養期內提供的替換或維修零件，將在原始保養期的餘下期限或維修或替換日期起計六十 (60) 天內 (以較長者為準) 得到保養。常見問題載於 [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com)。

### NCI 认证警告

#### 低功率電波輻射性電機管理辦法

##### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

##### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 시작하기

### 전원 켜기/끄기 및 페어링

전원을 켜려면 이어폰을 충전케이스에 넣습니다. 왼쪽과 오른쪽 이어폰이 페어링되며 자동으로 켜집니다. 페어링하려면 충전케이스의 덮개를 열고 장치의 Bluetooth® 설정으로 이동한 뒤 "JAYS t-Seven"을 선택해 이어폰을 페어링합니다. 페어링이 실패하면 전원이 꺼질 때까지 이어폰이 몇 분간 페어링 모드를 유지합니다.

이어폰을 충전케이스에 넣으면 전원이 자동으로 꺼집니다. 페어링된 장치의 Bluetooth®가 꺼지면 이어폰의 전원이 자동으로 꺼집니다.

### 재연결 및 추가 페어링

충전케이스에서 이어폰을 꺼냈을 때 이전에 페어링되었던 Bluetooth® 장치를 이어폰이 인식하면 해당 장치에 자동으로 페어링됩니다.

### 이어폰 충전

이어폰을 충전케이스에 넣으면 충전이 자동으로 시작됩니다. 충전 중에는 충전케이스의 LED가 흰색으로 점등됩니다. 해당 이어폰이 충전될 때는 충전케이스의 왼쪽과 오른쪽 LED도 켜집니다. 흰색 LED가 꺼지면 이어폰이 완전히 충전된 것입니다.

### 케이스 충전

포함된 케이블을 케이스 하단과 인증된 USB 전원 출력에 연결하여 케이스를 충전합니다. 충전이 완료될 때까지 약 2.5시간이 소요됩니다(온도와 충전기에 따라 다소 차이가 있을 수 있음).

### 이어폰의 배터리 상태

배터리 용량이 낮아지면 자동으로 이어폰을 통해 안내 음성이나 현재 배터리 용량을 안내합니다.

### 초기화

이어폰을 초기화하려면 이어폰을 충전케이스에 넣습니다. 충전케이스 뒤쪽의 버튼을 10초간 누릅니다. LED가 깜박인 뒤 LED가 꺼지면 초기화가 완료된 것입니다.

## 배터리 LED 표시등

### 케이스의 배터리 상태

이어폰이 케이스 안에 있을 때 케이스의 LED는 케이스의 배터리 용량을 표시합니다.

배터리 LED	설명
1개	배터리 용량 25%
2개	배터리 용량 50%
3개	배터리 용량 75%
4개	배터리 용량 100%

## 문제 해결

### 페어링 및 연결 문제

- 이어폰이 다른 장치에 연결되어 있지 않은지 확인합니다.
- 장치에서 Bluetooth®를 껐다가 다시 켭니다.
- 이어폰을 장치 가까이 이동하거나 둘의 위치를 변경하여 Bluetooth 간섭을 방지합니다.
- 이어폰의 Bluetooth® 신호를 방해하는 다른 무선 장비가 없는지 확인합니다.
- 이어폰이 서로 페어링되지 않는 경우 이어폰을 충전 케이스에 넣어 다가두시어 충전 케이스에서 꺼냅니다.

### 소리 전송 문제

스트리밍 장치를 다른 위치로 이동합니다. 몸, 거리, 다른 물질 및 다른 무선 장비가 장치와 이어폰 사이의 무선 신호를 방해할 수 있습니다.

### FAQ 및 빠른 시작 안내

이 제품에 관한 도움말과 자세한 지침은 [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com)을 참조하십시오.

## 법률 및 보증

### 법률 및 보증

#### 환경 정보

이 제품은 WEEE Directive(2012/19/EU)을 비롯한 국제 규정을 준수합니다. 일반 가정 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 이 제품의 적절한 재활용 및 폐기와 관련된 내용은 해당 지역 폐기물 관리 당국에 문의하십시오.



### 제조업체의 제한 보증

Northbaze Distribution AB 정품은 원구매자가 사용되지 않은 신제품을 구매한 날로부터 12개월 동안 보증을 받을 수 있습니다. Northbaze Distribution AB는 판매 시 제품의 자체, 설계 및 공정에 결함이 없다는 것을 보증합니다. 보증을 요청할 때 영수증을 제출할 수 없는 경우 수리비를 지불해야 할 수도 있습니다. 영수증에는 구매일, 제품명, 공식 판매점 정보가 명시되어 있어야 합니다.

보증 기간은 이후의 제품 재판매 또는 교체로 인해 연장되거나 갱신되지 않습니다. 이 제한 보증은 가전 제품 판매와 관련된 해당 국가의 법률에 따른 소비자의 법적 권리에 영향을 주지 않습니다. 제한 보증 요청으로 교체된 부품은 Northbaze Distribution AB의 소유입니다.

### 제한 보증으로 보장되지 않는 범위는 무엇입니까?

- 마모, 사용 기간과 관련된 배터리 용량 손실, 사고, 낙하, 기계적 손상, 습기, 화학 제품, 비정상적인 충격 손상 또는 불가항력으로 인한 결함
- 본인 또는 제3자가 Northbaze Distribution AB의 승인 없이 수행한 개조 또는 수리

### 보증 서비스를 받는 방법

제한 보증 기간 내에 보증 요청을 하려면 제품 판매점에 문의해 도움을 받으십시오. 영수증과 해당 부품을 제공해야 합니다. 제한 보증으로 보장되는 결함이 있는 부품은 무료로 수리하거나 교체해 드립니다. 보증 기간에 제공된 교체 부품 또는 수리 부품은 원래 보증 기간의 잔여일이나 수리 또는 교체일로부터 60일 동안(물론 더 긴 기간 적용) 보증해 드립니다. FAQ는 [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com)을 참조하십시오.





# Важные указания по безопасности

## Важные указания по безопасности

1. Прочитайте настоящие указания, сохраните и соблюдайте их.
2. Для достижения наилучшего результата используйте изделие только в соответствии с инструкциями производителя.
3. Соблюдайте аккуратность при обращении с наушниками и оберегайте их от внешних повреждений.
4. Очищайте наушники мягкой сухой тканью. Запрещается использовать воду, моющие средства, крема для кожи и другие вещества. Это может привести к необратимым повреждениям наушников.
5. Не подвергайте наушники воздействию экстремальных температур, магнитного излучения или влажности.
6. Длительное прослушивание музыки на высокой громкости может привести к необратимому снижению слуха.
7. Изделие не предназначено для детей в возрасте до 3 (трех) лет, поскольку содержит мелкие детали.
8. Наушники содержат магнитные материалы.
9. Наушники оснащены литиевым аккумулятором. При повреждении или нарушении правил эксплуатации он может представлять опасность в связи с риском взрыва.
10. В случае утечки жидкости из аккумулятора не допускайте ее попадания на кожу или в глаза.
11. Наушники следует отключать перед посадкой в самолет.
12. Наушники не подлежат утилизации с обычными бытовыми отходами. Утилизируйте наушники в соответствии с местными постановлениями.
13. Не используйте наушники в непосредственной близости (10 см) от электрокардиостимулятора.
14. Не допускайте чрезмерного износа наушников и входящих в комплект аксессуаров.
15. Не подвергайте наушники воздействию температур ниже  $-20^{\circ}\text{C}$  или выше  $+45^{\circ}\text{C}$ .
16. Не заряжайте наушники при температуре ниже  $0^{\circ}\text{C}$  или выше  $+45^{\circ}\text{C}$ .
17. Не пытайтесь сжечь наушники. Это может привести к взрыву аккумулятора, что может стать причиной травм или смерти.
18. Не вскрывайте, не модифицируйте, не разбирайте, не ремонтируйте наушники и не вмешивайтесь в их внутреннюю конструкцию никаким иным способом. Наушники не подлежат самостоятельному ремонту.
19. Не используйте и не храните наушники в непосредственной близости от автомобильных подушек безопасности в связи с риском получения травмы.
20. Не используйте наушники при вождении, при беге или ходьбе в зоне дорожного движения. Наушники эффективно изолируют от внешних звуков и шума, а значит, при их использовании вы можете не услышать, что происходит вокруг.
21. Не роняйте наушники, не садитесь на них и не подвергайте их любому другому чрезмерному силовому воздействию.
22. Не подвергайте наушники воздействию огня, воды или высокого напряжения.
23. Не используйте наушники под дождем и не подвергайте их воздействию влаги.
24. Не используйте наушники вблизи воды или иных жидкостей, рядом с ванной или раковины, в бане, бассейне и других помещениях с высокой влажностью.

## Начало работы

### Включение/выключение и сопряжение

Чтобы включить наушники, поместите их в зарядный кейс. Левый и правый наушники автоматически осуществят сопряжение и выключатся. Для сопряжения откройте крышку зарядного кейса и перейдите в настройки Bluetooth® своего устройства, где выберите устройство «JAYS t-Seven», чтобы установить сопряжение с наушниками. Если попытка сопряжения оказалась неудачной, то в течение еще нескольких минут наушники будут находиться в режиме сопряжения, после чего отключатся.

Чтобы выключить наушники, поместите их в зарядный кейс, и они автоматически отключатся. Если на сопряженном устройстве отключается Bluetooth®, наушники автоматически выключатся.

### Повторное подключение и сопряжение

Если после извлечения из зарядного кейса наушники распознают в зоне действия сигнал Bluetooth® от устройства, с которым они сопрягались ранее, то с ним снова автоматически произойдет сопряжение.

### Зарядка наушников

Поместите наушники в зарядный кейс, и зарядка начнется автоматически. Процесс зарядки обозначается белыми светодиодами на зарядном кейсе. Левый и правый светодиоды на зарядном кейсе также будут гореть, сигнализируя о зарядке соответствующего наушника. Как только белые светодиоды погаснут, наушники полностью заряжены.

### Зарядка кейса

Зарядка кейса производится посредством подключения USB-кабеля (входит в комплект) к разъему в нижней части устройства. Питание может подаваться с любого совместимого USB-порта. Полная зарядка занимает около 2,5 часа (в зависимости от температуры и используемого зарядного устройства).

### Состояние аккумулятора наушников

Когда уровень заряда аккумуляторов наушников снижается до минимума, об этом автоматически извещает голосовая подсказка.

### Сброс

Чтобы сбросить наушники, поместите их в зарядный кейс. Нажмите и удерживайте в течение 10 секунд кнопку на обратной стороне зарядного кейса. Светодиоды мигнут, и как только они снова погаснут — сброс выполнен.

## Светодиодный индикатор заряда аккумулятора

### Состояние аккумулятора кейса

При помещении наушников в кейс светодиоды на нем покажут уровень заряда его аккумулятора.

Светодиоды заряда аккумулятора	Пояснение
Один светодиод	Заряд 25 %
Два светодиода	Заряд 50 %
Три светодиода	Заряд 75 %
Четыре светодиода	Заряд 100 %

## Устранение неполадок

### Проблемы с сопряжением и подключением

- Убедитесь, что наушники не подключены к другому устройству.
- Выключите и включите Bluetooth® на устройстве.
- Переместите наушники ближе к устройству или измените их положение, чтобы исключить вероятность помех.
- Убедитесь, что другое беспроводное оборудование не создает помех для сигнала Bluetooth®.
- Если не удается установить сопряжение между наушниками, поместите их в зарядный кейс и снова извлеките оба наушника одновременно.

### Проблемы с передачей звука

Измените положение передающего устройства. Ваше тело, различные объекты или слишком большое расстояние между наушниками и устройством могут препятствовать прохождению беспроводного сигнала. Другое беспроводное оборудование может создавать помехи.

### Часто задаваемые вопросы и краткое руководство

Посетите сайт [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com) для получения дополнительных инструкций и помощи по данному продукту.

# Юридическая информация и сведения о гарантии

## Юридическая информация и сведения о гарантии Информация о воздействии на окружающую среду

Данное изделие соответствует положениям международных директив, в том числе директивы WEEE (2012/19/EC). Изделие не подлежит утилизации с обычными бытовыми отходами. За указаниями о надлежащей утилизации данного изделия обратитесь в местный орган по утилизации отходов.



## Ограниченная гарантия производителя

На оригинальное изделие Northbaze Distribution AB предоставляется гарантия в течение 12 (двенадцати) месяцев с момента покупки первоначальным покупателем нового изделия Northbaze Distribution AB, не бывшего в употреблении. Компания Northbaze Distribution AB гарантирует отсутствие дефектов материала, конструкции и изготовления на момент продажи изделия покупателю. Если при обращении для гарантийного обслуживания вы не можете предоставить чек в подтверждение покупки, с вас может быть взята плата за ремонт. В документе, подтверждающем покупку, должны быть четко указаны дата покупки, наименование изделия и контактная информация авторизованной торговой организации.

Срок действия гарантии не продлевается и не возобновляется при перепродаже или замене изделия. Настоящая ограниченная гарантия не ограничивает права потребителя электронной продукции, установленные местным законодательством. Дефектные детали, замена которых осуществляется на условиях ограниченной гарантии, являются собственностью компании Northbaze Distribution AB.

## Ограниченная гарантия не распространяется на:

- повреждения, связанные с естественным износом, снижением емкости аккумулятора по мере износа, несчастными случаями, падением, механическим повреждением, воздействием влаги или химикатов, чрезмерным силовым воздействием или обстоятельствами непреодолимой силы;
- изменения конструкции и последствия ремонта, выполненного пользователем или третьей стороной без согласия Northbaze Distribution AB.

## Как воспользоваться гарантией

Чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием в течение срока действия ограниченной гарантии, обратитесь в торговую организацию, в которой было приобретено изделие. Потребуется предоставить документ, подтверждающий покупку, и неисправную деталь. Любые неисправные детали, на которые распространяется ограниченная гарантия, будут заменены или отремонтированы бесплатно.

На детали, замененные или отремонтированные в течение срока действия гарантии, предоставляется гарантия до окончания первоначального гарантийного срока или в течение 60 (шестидесяти) дней с момента замены или ремонта, в зависимости от того, что наступит раньше. Ответы на часто задаваемые вопросы см. на сайте [www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com).

## מדריך להתחלה מהירה

### הדלקה/כיבוי ושיור

כדי להפעיל, הוצא את האזניות מתוך מארז הטעינה. האזניות השמאלית יאמדו ויזפילו אוטומטית. להצמדה, פתח את מסכה מארז הטעינה והעבר ל- Bluetooth®. פתח את ההגדרות במכשירך ובחר "JAYS i-Seven" כדי להתאים את האזניות. אם הצימוד ייכשל, יישאר האזניות במצב שיור בזמן שהנוריות מהבהבות באדום/לבן במשך מספר דקות, ואחר כך ייכבו.

כדי לכבות, יש להניח את האזניות במארז הטעינה והן יכבו אוטומטית. אם Bluetooth® במכשיר המשויך כבה, יכבו גם האזניות באופן אוטומטי.

### התחברות מחדש והצמדה נוספת

אם בעת שהאזניות מוצאות ממתקן ההטענה הן מזוהות התקן Bluetooth® שהותאם קודם לכן במקום סמוך הם יצמדו אוטומטית להתקן הזה.

### טעינת האזניות

יש להניח את האזניות במארז ההטענה והטעינה תתחיל אוטומטית. הטעינה מצוינת באמצעות נוריות לד לבנות על גבי מארז הטעינה. גם הנוריות משמאל ומימין במארז הטעינה ידלקו בזמן טעינת האזניות המתאימה. בעת כיבוי נוריות הליד הלבנות, האזניות טעונות באופן מלא.

### טעינת מארז הטעינה

יש לטעון את המארז על ידי חיבור הכבל המצורף לתחתית המארז וליציאת כוח USB מורשית. טעינה מלאה של 100% תימשך כשעתיים וחצי (בהתאם לטמפרטורה ולסוג המטען).

### מצב הסוללה של האזניות

כאשר רמת הסוללה נמוכה, יודיע קול מיידית באופן אוטומטי על רמת הטעינה של הסוללה הנכחית באזניות.

### איפוס

כדי לאפס, הוצא את האזניות מתוך מארז הטעינה. לחץ והחזק על הלחצן בחלק האחורי של מארז הטעינה 10. נוריות הליד יבהבו, לאחר כיבוי הנורות, האיפוס הסתיים.

## מדריך מהיר

### בעת בשיור ובהתחברות

- יש לוודא שהאוזניות לא מחוברות למכשיר אחר.
- יש לכבות ולהפעיל את אפשרות Bluetooth במכשיר.
- ניתן לקרב את האוזניות למכשיר או לשנות את מיקומן כדי להימנע מהפרעות Bluetooth.

- יש לוודא שאין צמד אלחוטי אחר שמפריע לאות האלחוטי להגיע דרך Bluetooth לאוזניות שלך.
- במידה והאוזניות לא משויכות אחת עם השנייה, יש להפח את האוזניות במארז הטעינה ולאחר מכן להוציא את שתיהן בו זמנית.

### בעיה בשידור שמע

יש לשנות את מיקום התקן הזרמת השמע (Streaming), הגנף שלך, המרחק, חומרים שונים וצמד אלחוטי אחר עשויים להפריע לאות האלחוטי בין המכשיר שלך לאוזניות.

### שאלות נפוצות ומדריך מהיר

יש לבקר באתר [jaysheadphones.com](http://jaysheadphones.com) לקבלת הוראות נוספות ועזרה לגבי מוצר זה.

## מחונן לד סוללה

### מצב הסוללה של המארז

כאשר האוזניות מונחות בתיק, נורות הLED שעל המארז יציגו את רמת הטעינה של הסוללות במארז.

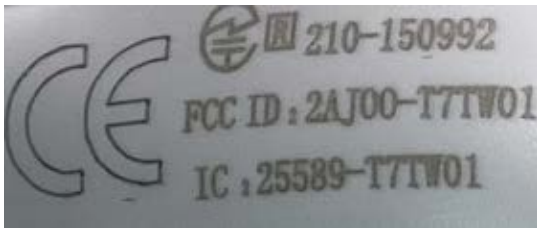
### נורת לד סוללה

אור אחד  
שני אורות  
שלושה אורות  
ארבע אורות

### הסבר

25% סוללה  
50% סוללה  
75% סוללה  
100% סוללה





## Label

Northbaze Distribution AB  
Nellickevägen 22, Gothenburg ,412 63 Sweden

[www.jaysheadphones.com](http://www.jaysheadphones.com)

 [jaysheadphones](https://www.instagram.com/jaysheadphones)

 [facebook.com/jays](https://facebook.com/jays)